

中華基督教會公理堂

大齋第一主日

• 二零二五年三月九日 •



禮頓道堂：銅鑼灣禮頓道 119 號 25761109 必列者士街堂：中環必列者士街 68 號 25493631

證道撮要——「拒絕誘惑 靠主得勝」 楊時彥牧師

路加福音四章一節至十二節，《和合本修定版》給了一個標題：「耶穌受試探」，事實上，「試探」出現於第二節中。說到「試探」，令人聯想到罪惡敗壞、使人跌倒的事情。然而，在原文的文字「試探」亦可以有「試驗」的意思。那麼，我們可以視「耶穌受試探」，是一個對耶穌正面的考驗，魔鬼只不過是上帝的器具，為要成就上主的旨意。第一節裡說，耶穌被聖靈充滿、被聖靈引導到曠野，正好說明所謂「魔鬼的試探」，其實仍是上帝的主場，一切在上主的掌管之中。弟兄姊妹，我們不要長魔鬼志氣，滅上帝威風！

另外，有關「耶穌受試探」事件發生的次序，馬太福音四章一至十一節的記載，明顯與路加的記述有所不同。馬太是按地理的進路去講述，由曠野到聖殿，然後由聖殿到世上最高的山，但是在路加的記載，第二處考試場地是在看到萬國榮華富貴的「高山」，而最後一關竟然是在聖殿之上。因為在路加的眼中最看重、最關注的卻是聖殿，這裡才是全世界的最高點。無論是試探，或是考驗，原來最難一關不是世上物質的引誘或挑戰，路加提醒我們，可能最難的一關是在教會裡面呢！在問題多多的哥林多教會之中，我們可見一斑。

還有，在路加的記述中，第一和第三關裡，魔鬼考官都挑戰耶穌的身份——「上帝的兒子」，亞當是「上帝的兒子」（路加福音三章二十八節），耶穌便是第二位亞當。可惜，亞當在私慾及試探中失敗了，感謝主！但耶穌依靠聖靈的能力在考驗中得勝（成為信主之人的典範），並最終成就了萬世的救恩！

始禮啓應文（新普頌二〇五）

啟：上主，祢愛顧一切祢所造的。

應：懇求祢使我們全心歸向祢。

啟：使我們深知，我們得救在乎歸回安息。

應：懇求祢領我們歸回安息。

啟：我們得力在乎平靜安穩。

應：懇求祢引導我們進入平靜安穩。

* 會友大會通告 *

敬啟者本堂是年度之會友大會經由堂會議決定於二零二五年三月三十日（主日）中午十二時三十分在禮頓道公理堂召開，敬希全體基本會友依時出席共策進行為荷。

此致

全體基本會友

中華基督教會公理堂

堂會主席 吳保羅 謹啟

三月九日 大齋第一主日(紫)

分題：拒絕誘惑 靠主得勝

經文：路加福音第四章一至十三節

本週背誦金句：耶穌回答說：「經上記著說：『人活

著不是單靠食物，乃是靠上帝口裏所出的一切話。』」

——路加福音第四章四節

本週默想中心：

這三種不同層次的試探，不單只是主耶穌，信徒同樣會遇上。食物如同物質，權力如同慾望，對上帝的互信關係等三方面，不知不覺把我們帶離上帝的道上，漸行漸遠。求上主幫助我們勝過世間的試探，以上帝為生命的中心。

禱告仰望

- 以哈雙方完成了第一階段停火協議，感恩有一部份人質終於得到釋放，但願以哈繼續和談，使當地人民能回復正常生活，求主保守！
- 近日美烏領袖爆發發罵戰，使俄烏實現停戰再生變數，求和平之君止息紛爭，令亂局再生轉機，矛盾得到化解，求主掌管！
- 四十大齋期已於三月五日開始，願弟兄姊妹在大齋期間，多作靈修禱告，親近上主，默想主愛，求聖靈帶領！
- 公理堂正在聘請同工，願天父預備合適的工人，來牧養和管理祂的教會！
- 為有需要肢體代禱：趙淑蘭姊妹、曾少英姊妹、甄國泳弟兄、劉玉清姊妹，求主施恩看顧。

主日崇拜事奉人員

封面設計：容慧雯

(禮頓道堂)

聖壇插花：朱美娥 陳敏兒 曾翠珊

早堂收捐：郭以瑩 梁美兒 蔡寶雲 呂慧娟

廖柏豐 方國珍 彭玉祥 黃志達

日堂招待：*鄭麗玉 *顧漢盈

單傑明 潘靈 鄭妹 陳寶珠

收捐：楊禮賢 伍美慧 李華生 鄭麗玉

關奕凜 岑美恩 羅維琛 容慧雯

李喜倫 鍾皓晴 鄭麗生 徐穎雅 鍾嘉慧

余敏奇 甄麗雲 邱騰達 陳業基 雷顯揚

影音：鄒琛 幹事部

晚堂收捐：陳立恩 幹事部

青崇司事：梁安怡 梁凱傑

六崇司事：雷璐 吳道康

Kids Zone：何潔雯 顧漢盈 黃景華 葉樹欣

梁翠凝 魏露媚 黎振強 黃逸銘

CCC Kids：陳業嘉 梁基宏 黃志達 勞家燕

曹明儀 姚金英 李儉志 陳潔兒

(必街堂)

聖壇插花：張家怡

崇拜預習：曾麗玲

崇拜招待：*陳康偉 伍結玲 張綺文

收捐：曹嘉慧 劉慧賢 溫玉蘭 馮詠嫻

影音：黃震宇 陳致彤

Graceful Kids：曾兆忠 黃貝旋 楊沛霖

Joyful Time：黎美玲 李鳳儀

早堂

崇拜程序

上午八時半

主禮：李靜儀女士

司琴：梁鄭齊端執事

證道：陳傳華牧師

讀經：鄭凱先生

序樂

Our Father Who Art in Heaven Above... Bach-Schreiner

始禮

主禮人／會眾（參週刊第二頁）……………坐

崇敬

詩班：「回頭就主」（崇短第五十四頁）……………坐

悔罪

（眾靜默片刻，反思己過，向主認罪）……………坐

主禮：上帝啊，求祢按祢的慈愛恩待我們！

按祢豐盛的憐憫塗去我們的過犯！

會眾：求祢將我們的罪孽洗滌淨盡，

潔除我們的罪！藉主名求，阿們。

聖歌

「從罪灰走向活水」（新普頌二零一）……………立

啟應

詩篇第九十一篇一至二節及九至十六節……………坐

祈禱

主禮人領眾虔禱……………坐

讀經

羅馬書第十章九節至十二節……………坐

獻奏

手鈴組：「When Morning Gilds the Skies」……………坐

經文

馬太福音第四章一至十一節……………坐

證道

講題：「無懼考驗 靠主得勝」……………坐

奉獻

Ave Verum……………Mozart

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

主禮人領禱……………立

聖歌

「回頭歸向救主」（新普頌二一九）……………立

禱文

眾同誦「主禱文」……………立

差遣祝福

陳滙寶牧師……………立

眾同唱：「阿們」（新普頌八八四）

報告

陳滙寶牧師……………坐

殿樂

Postlude……………W. Volkmart

晚堂

崇拜程序

下午七時

主禮：蔡雅思女士

司琴：胡颯颯執委

證道：陳滙寶牧師

讀經：鍾浩明先生

序樂

Glorious Things of Thee Are Spoken... arr. Gina Sprunger

始禮

主禮人／會眾（參週刊第二頁）……………坐

崇敬

詩班：「回頭就主」（崇短第五十四頁）……………坐

悔罪

（眾靜默片刻，反思己過，向主認罪）……………坐

主禮：上帝啊，求祢按祢的慈愛恩待我們！

按祢豐盛的憐憫塗去我們的過犯！

會眾：求祢將我們的罪孽洗滌淨盡，

潔除我們的罪！藉主名求，阿們。

聖歌

「從罪灰走向活水」（新普頌二零一）……………立

啟應

詩篇第九十一篇一至二節及九至十六節……………坐

祈禱

主禮人領眾虔禱……………坐

讀經

羅馬書第十章九節至十二節……………坐

歌頌

詩班：「無限恩深」……………坐

經文

路加福音第四章一至十三節……………坐

證道

講題：「拒絕誘惑 靠主得勝」……………坐

奉獻

Sweet Hour of Prayer……………arr. C.F. Walz

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

主禮人領禱……………立

聖歌

「回頭歸向救主」（新普頌二一九）……………立

禱文

眾同誦「主禱文」……………立

差遣祝福

陳滙寶牧師……………立

眾同唱：「阿們」（新普頌八八四）

報告

陳滙寶牧師……………坐

殿樂

Always Remember……………Gregg Sewell

日堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：鄭敏麗女士
證道：陳傳華牧師

司琴：郭偉女士

序樂 Prelude in G minorLani Smith
始禮 主禮人／會眾（參週刊第二頁）.....坐
崇敬 詩班：「回頭就主」（崇短第五十四頁）.....坐
悔罪 （眾靜默片刻，反思己過，向主認罪）.....坐

主禮：上帝啊，求祢按祢的慈愛恩待我們！
按祢豐盛的憐憫塗去我們的過犯！

會眾：求祢將我們的罪孽洗滌淨盡，
潔除我們的罪！藉主名求，阿們。

禱文 眾同誦「主禱文」.....坐
聖歌 「從罪灰走向活水」（新普頌二零一）.....立
啟應 詩篇第九十一篇一至二節及九至十六節.....坐
祈禱 主禮人領眾虔禱.....坐
歌頌 詩班：「耶穌我主」.....坐
經文 馬太福音第四章一至十一節.....坐
證道 講題：「無懼考驗 靠主得勝」.....坐
頌讚 眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）.....立
奉獻 Lenten Song.....Dennis Eliot
獻禱 (一)主日捐 (二)傳道事工捐
聖歌 眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）.....立
差遣祝福 「回頭歸向救主」（新普頌二一九）.....立
譚日昇牧師.....立
眾同唱：「阿們」（新普頌八八四）
報告 譚日昇牧師.....坐
殿樂 O For a Heart to Praise My God.....Gene Clarke

必列者士街堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：黃貝旋女士
證道：楊時彥牧師

司琴：黃嘉恩女士

序樂 My Prayer is To Thee.....Dennis Eliot
始禮 主禮人／會眾（參週刊第二頁）.....坐
崇敬 詩班：「回頭就主」（崇短第五十四頁）.....坐
悔罪 （眾靜默片刻，反思己過，向主認罪）.....坐

主禮：上帝啊，求祢按祢的慈愛恩待我們！
按祢豐盛的憐憫塗去我們的過犯！

會眾：求祢將我們的罪孽洗滌淨盡，
潔除我們的罪！藉主名求，阿們。

聖歌 「從罪灰走向活水」（新普頌二零一）.....立
啟應 詩篇第九十一篇一至二節及九至十六節.....坐
祈禱 主禮人領眾虔禱.....坐
歌頌 詩班：「十字架的道路」.....坐
經文 路加福音第四章一至十三節.....坐
證道 講題：「拒絕誘惑 靠主得勝」.....坐
頌讚 眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）.....立
奉獻 The Old Rugged Cross.....Roger C. Wilson
獻禱 (一)主日捐 (二)傳道事工捐
聖歌 眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）.....立
禱文 「回頭歸向救主」（新普頌二一九）.....立
差遣祝福 眾同誦「主禱文」.....坐
楊時彥牧師.....立
眾同唱：「阿們」（新普頌八八四）
報告 余震東宣教師.....坐
殿樂 Deep River.....Steven Scott

青少年崇拜

崇拜程序

上午十一時

主禮：吳思穎姊妹

讀經：方詠琳姊妹

證道：陳滙寶牧師

領唱：鄧惠慈姊妹

〈聚集·敬拜主〉

序樂 因主的名

.....坐

頌讚

「因主的名」、「憂傷痛悔的靈」
「再次將我更新」
.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱
.....坐

〈聖言·聆聽主〉

經文

路加福音第四章一至十三節
.....坐

證道

講題：「拒絕誘惑 靠主得勝」
.....坐

〈感恩·回應主〉

頌讚

「十架的冠冕」
.....立

奉獻

再次將我更新
.....坐

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

主禮人領禱
.....立

〈散開·見證主〉

禱文

眾同誦「主禱文」
.....立

差遣祝福

陳滙寶牧師
.....立

眾同唱：「願你蒙福」

家事關心

黃可安宣教師
.....坐

殿樂

十架的冠冕
.....坐

週六崇拜

崇拜程序

三月八日下午五時

主禮：蘇柱宏先生

司琴：彭詩情女士

證道：楊時彥牧師

〈聚集敬拜〉

序樂 O Love, How Deep, How Broad, How High.....立

頌讚

「全地至高是我主」、
「除祢以外」、「我要向山舉目」
.....立

祈禱

.....坐

〈聆聽聖言〉

經文

路加福音第四章一至十三節
.....坐

證道

講題：「拒絕誘惑 靠主得勝」
.....坐

〈感恩回應〉

頌讚

「我要向山舉目」
.....立

奉獻

My God, I Love Thee.....坐

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

.....立

牧禱

.....坐

〈奉差傳揚〉

差遣祝福

袁穎純牧師
.....立

殿樂

Lord Jesus, as We Turn from Sin.....坐

家事關心

袁穎純牧師
.....坐

2025《香港花卉展覽》——招募義工

今年禮頓道堂以「流淚撒種・歡呼收割」為題參與花藝佈置，傳遞積極及正面的生命訊息，作福音預工。誠邀本堂兄弟姊妹參與佈置，分工合作，不論任何插花技巧水平，大家一同享受佈置的樂趣。

日期：三月十八日（二）下午三時至六時於維園

*報名請到本堂辦事處。

二零二五年基督犧牲節紀念崇拜

聖樂部聯合詩班通告

日期：三月三十日、四月六日及四月十三日（主日）
時間：下午二時至三時半
地點：禮頓道堂二樓聖殿

【總綵排】

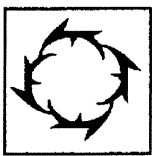
日期：四月十六日（星期三）
時間：晚上七時十五分至九時
地點：禮頓道堂二樓聖殿
指揮：何趙穎琳執委
鋼琴伴奏：趙璧君女士
小提琴伴奏：鍾詠芝女士
*請各詩班員準時出席練習

公理協進團「長洲海鮮遊暨春日退修」

日期：四月二日（星期三）
時間：上午九時半至下午五時
內容：上午漫遊長洲街市、東灣沿海美景、長洲戲院，中午共晉海鮮餐，下午於中華基督教會長洲堂舉行退修會

對象：公理協進團團友、長青牧區團友及親友
餐費：每位三百元正，（船費自付）
報名：請於辦事處辦理及交費作實
截止日期：三月廿三日（名額有限，額滿即止）

*溫馨提示：行程有上落樓梯，參加者必須能自顧。



公理堂週刊 第一五六卷 第十期

助刊：

何何衍屏 馬黃麗霞紀念父母親馬業成夫婦、父母親黃應晃夫婦、先夫馬華楚甄麗雲紀念母親葉佩儀

獻花：

何何衍屏 李國祥紀念母親李江婉菩、婆婆謝信真 馬黃麗霞紀念父母親馬業成夫婦、父母親黃應晃夫婦、先夫馬華楚 張玉堂/范安琪紀念母親梁銀勝 陳立恩紀念父親陳子森、母親李繡華 陳藹詩紀念父親陳子森、母親李繡華

逾越節禮儀及飲食初嚐

日期：四月十三日（主日）
時間及地點：下午二時至四時，禮頓道堂八樓
內容：認識逾越節、制作逾越節食品、體驗逾越節禮儀及品嚐餐點

對象：歡迎有興趣之朋友（少年牧區成員優先）
費用：全日制學生五十元，成人收費一百元

*查詢及報名請與黃可安宣教師聯絡

大齋節捐封說明

在大齋節四十天期間，兄弟除應多作靜思默想之操練，紀念救主為我們受試探及苦害外，教會亦鼓勵大家節約，為慈善作奉獻，收得獻金將全數撥入本堂慈善部為恤貧之用，請兄弟踴躍自由奉獻。填寫資料後，獻金封可投入獻金箱內或寄交辦事處，以便收集。



會務報告

- 在崇拜前，請兄姊將響鬧裝置關上或調至靜音，讓我們一同專心仰望上主。
- 週刊夾附區會「神學教育主日奉獻捐封」，所收捐款作為支持區會公費神學學額之用。捐款一百元以上者可獲發收據作申請免稅之用。兄姊若以支票，抬頭寫「公理堂」，教會將全數轉交區會辦理。
- 今日下午一時半於禮頓道堂召開三月份堂會。

〈禮頓道堂〉

- 今日早堂及日堂崇拜荷蒙播道會雅斤堂創堂牧師陳傳華牧師蒞臨證道，謹致謝忱。

主懷安息

本堂會友郭關少嫻姊妹於二月二日安息，主懷，告別禮儀已舉行，求主安慰其家屬。

本堂會友李澤璇弟兄於二月十二日安息，主懷，並定於三月十五日（星期六）上午十時半於禮頓道公理堂舉行安息禮拜，隨即移柩歌連臣角火葬場火化。願 主安慰其親屬。

泰澤共融祈禱會

日期：三月十三日（星期四）
時間：晚上七時半至八時半
地點：禮頓道堂二樓聖殿

婦女服務團例會：生命見證分享

日期：三月十四日（星期五）
時間：下午二時半
地點：禮頓道堂十九樓聆風廳
講員：張綺珊宣教師
內容：詩歌、靈修、見證分享及茶聚聯誼
*請各詩班員準時出席練習

公理堂福音粵曲組：福音粵曲班

定期舉辦福音粵曲班，本著聖經的教導，弟兄姊妹透過學習頌唱福音粵曲，傳遞信耶穌便得救的好消息、體驗信仰的真義、享受主愛團契，身心靈長進；並裝備為主工作，向嘉賓和親朋好友表達關懷及見證上主福音。

開課日期：三月十五日（星期六）

練習時間：隔週六上午十時半至十二時半

地點：禮頓道堂五樓小禮堂

*歡迎報名，費用全免。報名請到辦事處

兒童牧區、青年牧區主辦：「夫婦輕鬆聚一聚」

日期：三月十六日（主日）

時間：下午十二時半至三時

地點：禮頓道堂十一樓

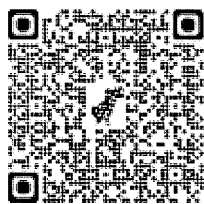
對象：青成夫婦（個別或夫婦同行皆可）

主題：留下長存的傳承

內容：午膳，主題分享（有小朋友托管安排）

費用：成人六十元，小童三十元，三歲或以下免費

*報名請掃二維碼及於主日到四樓交費，三月十二日截止。查詢請與陳滙寶牧師或李寶茵宣教師聯絡。



此世與他世：墳場導賞

日期：三月十六日（主日）

時間：下午一時至三時半

內容：參觀香港墳場、聖彌額爾墳場，探索基督宗教的生死觀、歷史及文化

對象：中一至中六

費用：免費（需自備車費）

集合及解散地點：公理堂地下大堂

*查詢及報名請與黃可安宣教師聯絡